



Sở giáo dục Olympia PHỔ BIẾN THÔNG TIN DANH BẠ CỦA HỌC SINH

Theo Đạo luật của liên bang về Quyền hạn Giáo dục và Bảo mật Riêng tư Gia đình (FERPA), các cá nhân và tổ chức có thể yêu cầu thông tin của học sinh. Thông tin danh bạ bao gồm tên học sinh, hình ảnh, địa chỉ, danh sách điện thoại (ngoại trừ không có liệt kê), ngày tham dự, tham gia các hoạt động và thể thao được chính thức công nhận, sức nặng và chiều cao của các thành viên trong đội thể thao, bằng cấp, bằng danh dự và giải thưởng, trường học hoặc tổ chức giáo dục đã theo học thời gian gần đây nhất. Gia đình có quyền hạn chế việc tiết lộ thông tin danh bạ này. **Nếu quý vị KHÔNG MUỐN thông tin danh bạ của học sinh được phổ biến/tiết lộ, xin chọn và đánh dấu vào các ô vuông thích hợp dưới đây và nộp lại cho văn phòng trường trước ngày 4 tháng 10 của năm học hiện tại. Chỉ đánh dấu và nộp lại đơn này nếu như quý vị KHÔNG muốn thông tin danh bạ của học sinh được phổ biến/tiết lộ.** Nếu tài liệu này không có lưu trữ trong hồ sơ của học sinh, thì sẽ được coi như là phụ huynh/người giám hộ đồng ý cho phép tiết lộ những thông tin danh bạ của học sinh.

DÀNH CHO HỌC SINH PHỔ THÔNG:

Theo luật liên bang, quân sự có thể yêu cầu thông tin liên lạc của học sinh lớp 11 và 12. Nếu quý vị **KHÔNG** muốn thông tin của con mình được phổ biến/tiết lộ cho quân sự thì đánh dấu vào ô vuông bên dưới để đảm bảo sự lựa chọn của quý vị đã được ghi nhận trước khi quân sự yêu cầu, thường là vào tháng 10, và gửi mẫu đơn này lại trước ngày 5 tháng 10 năm học hiện tại.

Lưu ý: Mặc dù quý vị đánh dấu vào ô vuông dưới đây, không có nghĩa là quân sự không có quyền thu thập thông tin của học sinh từ các nguồn thông tin khác (không phải từ sở giáo dục) hoặc nhân viên tuyển quân không thể giao tiếp với học sinh tại khuôn viên trường

QUÂN SỰ: Xin vui lòng **KHÔNG** được phổ biến/tiết lộ thông tin danh bạ của con tôi với Quân sự U.S

DÀNH CHO TẤT CẢ GIA ĐÌNH

Nếu quý vị **KHÔNG MUỐN** thông tin danh bạ của học sinh được phổ biến/tiết lộ, xin đánh dấu vào các ô vuông dưới đây và nộp lại văn phòng trường **trước ngày 4 tháng 10 của năm học hiện tại.**

GIÁO DỤC CAO ĐẲNG: Xin vui lòng **KHÔNG** được phổ biến/tiết lộ thông tin danh bạ của con tôi cho những cơ sở giáo dục cao đẳng

SỞ GIÁO DỤC/TRƯỜNG: Xin vui lòng **KHÔNG** được phổ biến/tiết lộ hình ảnh hoặc thông tin danh bạ khác của con tôi cho Sở giáo dục Olympia sử dụng dưới các hình thức (thí dụ như xuất bản, đăng tải trên trang mạng, phương tiện truyền thông xã hội liên quan đến trường và sở giáo dục)

PHƯƠNG TIỆN TRUYỀN THÔNG BÊN NGOÀI: Xin vui lòng **KHÔNG** được phổ biến/tiết lộ hình ảnh hoặc thông tin danh bạ khác của con tôi cho cơ quan truyền thông bên ngoài để in, phát sóng hoặc đăng tin tức trực tuyến (thí dụ như báo, đài phát thanh, truyền hình, v.v..)

NHỮNG TỔ CHỨC BÊN NGOÀI/CÁ NHÂN: Xin vui lòng **KHÔNG** được phổ biến/tiết lộ hình ảnh hoặc thông tin danh bạ khác của con tôi cho những tổ chức bên ngoài/cá nhân (thí dụ như nhóm tổ chức phụ huynh, cá nhân hoặc cơ quan doanh nghiệp). Mục này **KHÔNG** liên quan với sổ lưu bút hoặc danh sách các thành viên. Xin xem phần dưới.

SỔ LƯU BÚT/DANH SÁCH THÀNH VIÊN: Xin vui lòng **KHÔNG** được xuất bản hình ảnh hoặc thông tin danh bạ khác của con tôi trong sổ lưu bút hoặc danh sách các thành viên. **Lưu ý:** Những tài liệu này thường được các cơ sở kinh doanh bên ngoài hoặc các nhóm phụ huynh thực hiện.

Tên hợp pháp của học sinh: _____ Trường: _____ Lớp: _____
(Xin viết chữ in)

Chữ ký của Phụ huynh/Giám hộ hoặc Học sinh (nếu 18 tuổi hoặc hơn) Ngày _____

Xin vui lòng điền một mẫu đơn cho mỗi học sinh

Nếu quý vị cần thêm mẫu đơn, xin vui lòng copy, liên hệ trường hoặc tải mẫu đơn từ trang thông tin của sở giáo dục
Xin vui lòng nộp mẫu đơn trở lại cho nhà trường trước ngày 4 tháng 10 năm học hiện tại-

Chỉ nộp đơn này nếu quý vị KHÔNG MUỐN phổ biến/tiết lộ thông tin Danh bạ của học sinh.